

# Saint Adalbert Church

☒ 2645 East Allegheny Avenue • Philadelphia, PA 19134 ☒

**Pastor:**

Rev. Jan Palkowski

**Phones:**

Rectory: (215) 739-3500

Fax: (215) 739-5706

**Website:**

www.stadalbert.org

**Office Hours:**

Monday & Friday:

12 Noon to 7:00 PM

Tuesday, Wednesday, Thursday:

9:00 AM to 4:30 PM

No business hours on

Saturday and Sunday

**Our Lady of Port Richmond  
Regional School****Principal:**

Sister Mary Ripp, S.C.C.

**School Business Office:**

School: (215) 739-1920

Fax: (215) 739-0519

**MASSES:**

**Saturday/Sobota:** Vigil: 5:00 PM English/Angielska

**Sunday/Niedziela:** 7:30 AM Polish/Polska  
9:00 AM English/Angielska  
10:30 AM Polish/Polska

**Holy Days/Uroczystości, święta i dni obowiązkowe:**

Vigil: 7:00 PM English/Angielska  
7:30 AM Polish/Polska  
9:00 AM English/Angielska  
7:00 PM Polish/Polska

**Weekdays/Msze św. w ciągu tygodnia:**

7:30 AM Monday, Tuesday,  
Wednesday-  
English/Angielska  
Thursday, Friday, Saturday-  
Polish/Polska

**First Friday/Pierwszy piątek miesiąca:**

7:30 AM Polish/Polska  
9:00 AM English/Angielska

(during school year only/tylko w ciągu roku szkolnego)

7:00 PM Polish/Polska

(during school year only/tylko w ciągu roku szkolnego)

**CONFESSIONS/SPOWIEDŹ:**

Weekdays/w tygodniu: 7:10 AM

Saturdays/w sobotę: 4:00 PM

First Friday/pierwszy piątek

6:30 PM

(except July and August/z wyjątkiem lipca i sierpnia)

**BAPTISMS:**

Baptisms will ordinarily take place every Sunday at 11:30 AM. Godparents are to be Catholics in good standing. If the Godparents are not registered members of St. Adalbert Parish, they will need a sponsorship letter from the parish where they are registered-(Letter of eligibility).

**MARRIAGE:**

Diocesan rules require that a couple make arrangements for their marriage at least six (6) months before the date of the wedding.

**MIRACULOUS MEDAL NOVENA:**

Every Saturday before 7:30 Mass

**EUCHARISTIC ADORATION-HOLY HOUR:**

Adoration of the Blessed Sacrament takes place **every Thursday** after 7:30 AM Mass to 9:00 AM. At this time we will have Benediction.

**CHRZEST ŚW.:**

Chrzest św. w naszej parafii jest udzielany w każdą niedzielę o godz. 11:30 AM. Chrzestnym /a może być praktykujący katolik, który żyje zgodnie z wiarą i nauką Kościoła. Chrzestni winni mieć ze swojej parafii zaświadczenie, że mogą nimi być. Rodzice przedstawiają to zaświadczenie przy zgłaszaniu chrztu św.

**ŚLUBY:**

Prawo kanoniczne i diecezjalne mówi, że narzeczeni zamierzający zawrzeć związek małżeński w kościele katolickim, winni zgłosić się do biura parafialnego, w parafii do której należą na 6 miesięcy przed ślubem.

**NOWENNA DO CUDOWNEGO MEDALIKA:**

W każdą sobotę przed Mszą św. o 7:30 AM.

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:**

W każdy czwartek adoracja Najświętszego Sakramentu (Godzina Święta) po Mszy św. o godz. 7:30 AM. do godz. 9:00 AM zakończona Błogosławieństwem.

**TWENTY - FOURTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
SEPTEMBER 17, 2017**



**Mass Intentions  
for the Week**

© J. S. Palatch Co., Inc.

**Saturday, September 16 - Ss. Cornelius & Cyprian**

5:00 PM (Vigil) + Donna M. Pruski of.  
sisters-in-law Irene Mroz &  
Bernice Pruski

**Sunday, September 17**

7:30 AM + Chester Kuc of. Deb & Jim Skowronski  
9:00 AM Sodality of Our Lady of Fatima  
10:30AM + Special Intention of. Danuta Pacula

**Monday, September 18**

7:30 AM + Zofia Zatorska of. synowa

**Tuesday, September 19 - St. Januarius**

7:30 AM + Edward Pytel of. Teresa Szymula z  
rodziną

**Wednesday, September 20 - Ss. Andrew Kim  
Tae-gön, Paul Chōng Ha-sang, and Companions**

7:30 AM + Marian Zalecki (12r.) i za zmarłych z  
rodziny Zaleckich of. Kazimiera  
Załęcka

**Thursday, September 21 - St. Matthew**

7:30 AM + Mieczysław i Maria Stanek of.  
Wiktoria Pietrucha

**Friday, September 22**

7:30 AM + Józefa Bielawiec of. Marian Bielawiec z  
rodziną  
7:00 PM Living & Deceased Parishioners

**Saturday, September 23 - St. Pius of Pietrelcina  
(Padre Pio)**

7:30 AM + Antoni Pracon of. siostra Weronika  
5:00 PM + Stella Tomaszewski (12r.) of. family

**Sunday, September 24**

7:30 AM + Barbara Zawieja of. Tadeusz Kaczyński  
9:00 AM + Vera Nimczuk of. friends  
10:30AM + Zofia Łysiak of. córki

**Sunday, September 10, - Attendance - 520 2016 - 528**

1st Collection - 3,536.00 last year - 4,954.00  
2nd Collection - 1,220.50 last year - 1,282.00

*Thank you for your generosity!*

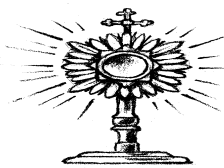
**Please remember the Church of St. Adalbert  
in your will as a lasting and loving gift to your  
Parish Family! THANK YOU!!**

**TODAY**

The second collection this week is  
**MAINTENANCE FUND**

**THIS WEEK**

Adoration  
of the  
Blessed Sacrament



© J. S. Palatch Co., Inc.

**WE HOLD OUR ANNUAL  
FORTY HOURS  
DEVOTIONS  
ON FRIDAY, SATURDAY  
& SUNDAY**

Exposition of the Blessed Sacrament will take place  
**Friday** after morning Mass. The Church will be open  
for adoration all day and at 7:00 PM there will be a Mass  
in Polish.

**Saturday** - Exposition of the Blessed Sacrament after  
morning Mass until 5PM. The Vigil Mass ( 5PM English)  
will be offered as usual.

**Sunday** after 10:30 AM Mass - Exposition of the  
Blessed Sacrament until 4:00 PM, followed by Solemn  
Vespers, Procession & Benediction.

We ask all altar servers, children of the Polish Language  
School and our parish organizations to participate in the  
Closing Procession on Sunday.

**NEXT SUNDAY**

The second collection next Sunday will be for

**HURRICANE HARVEY FLOOD RELIEF**

**Please remember in your prayers,**  
  
+ Walter Sledzeski  
+ Florence Woollen  
+ Robert Szewczak  
  
whose funerals were held this past week.

## DZIŚ.

Druga kolekta przeznaczona jest na  
**KONSERWACJE I UTRZYMANIE NASZEGO  
KOŚCIOŁA I BUDYNKÓW PARAFIALNYCH**

## W TYM TYGODNIU



ZAPRASZAMY NA  
40-sto  
Godzinne Nabożeństwo  
w piątek, sobotę i niedzielę.

### PORZĄDEK 40-STO GODZINNEGO NABOŻEŃSTWA

Wystawienie Najświętszego Sakramentu w **piątek** po porannej Mszy Św. i adoracja przez cały dzień, zakończona Mszą Św. o godz. **7:00 PM** w języku polskim.

W **sobotę** po Mszy św. o godz. 7:30 wystawienie Najświętszego Sakramentu i adoracja przez cały dzień zakończona Mszą Św. o godz. **5:00 PM** w języku angielskim.

W **niedziele** po Mszy Św. o godz. 10:30 wystawienie Najświętszego Sakramentu i adoracja O godz. **4:00 PM**  
**Uroczyste Nieszpory, Procesja i Błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem**

**Zapraszamy w szczególny sposób dzieci, ministrantów oraz wszystkie organizacje parafialne do licznego udziału w procesji kończącej 40-Godzinne Nabożeństwo.**

## NASTĘPNA NIEDZIELA

Druga kolekta przeznaczona będzie na  
**POMOC POWODZIANOM HURAGANU  
HARVEY**

**Special Collection** for the **Flood Victims of Hurricane Harvey** will be taken during the weekend of September 23rd & 24th. Envelopes can be found at the entrances. Early donations are being accepted and sent out right away. Please be generous to the victims of this tragedy.

W następnym weekend 23 i 24 września będzie zbierana specjalna kolekta dla ofiar powodzi Huraganu Harvey. Kopertki będzie można znaleźć przy wejściach do kościoła. Prosimy o hojne ofiary dla tych ludzi, których dotknęła ta tragedia.

## **BOARDS OF REMEMBRANCE**

In the vestibule of the church we have two Boards of Remembrance: " In Memory of " and the Board of Saint John Paul II. A plaque with a name or names can be purchased at the Rectory Office for a cost of \$250. If you are interested please contact the Rectory Office.

### **TABLICE PAMIĘCI**

W przedsionku naszego kościoła znajdują się dwie Tablice Pamięci - Jedna to Tablica Pamięci o naszych drogich zmarłych a druga poświęcona Św. Janowi Pawłowi II. Tabliczkę z imieniem czy imionami można zakupić w Biurze Parafialnym. Koszt plakietki to \$250. Chętnych prosimy o kontakt z biurem parafii.

### **THANK YOU!**

### **DZIEKUJE**

Donations for the Church:  
In memory of **Walter Sledzeski**  
200.00 - Sitko Family  
50.00 - Frank & Donna Zagacki

### **84th Annual Pulaski Day Parade**

Sunday, October 1<sup>st</sup> 12 Noon on the Benjamin Franklin Parkway at Logan Circle. Televised on WPVI-TV 6 ABC from 12:30 PM to 2:00 PM.

**Last Pulaski Day Parade Meeting** will be held in St. Adalbert Parish Lower Hall.

**Tuesday, September 26, 2017**

Refreshments at 7:00 PM Meeting at 7:30 PM

Next Saturday & Sunday, September 23<sup>th</sup> & 24<sup>th</sup> members of the **Pulaski Day Parade Committee** will be selling **GRAND DRAWING** tickets outside of church before and after all Masses. Please give them your support!

W następną sobotę i niedzielę przed i po Mszach Św. będą sprzedawane losy na Paradę Pułaskiego. Prosimy o wsparcie na ten cel!

**Associates of the Sisters of the Holy Family of Nazareth** will meet Tuesday, September 19<sup>th</sup> at 6:30 PM in the convent.

## **NAUKA RELIGII 2017/18 ROK**

Każdy uczeń, który uczęszcza do **publicznej szkoły**, a chce przystąpić do sakramentu Pierwszej Komunii Świętej i Bierzmowania musi uczęszczać przez co najmniej dwa lata na naukę religii tj. PREP Program / CCD. Chętnych na naukę religii w języku angielskim na rok szkolny 2017-2018 prosimy o kontakt z parafią Nativity BVM tel 215- 739-2735 w godzinach otwarcia biura parafii. Opłata rejestracyjna wynosi 60 dolarów za każde dziecko. Opłata oraz aktualny akt chrztu dziecka wymagane są w czasie rejestracji.

## REFLECTION

### FORGIVENESS

Nearly ten years before, a son and father had parted ways when the business they shared went bankrupt. The son blamed the father. They did not speak to each other again.

Then the father became seriously ill. The mother called the son and told him he had better come soon. The son walked sheepishly into the hospital room. The father motioned his son to him and whispered: "Did you ever think you could do anything that would keep me from loving you?"

Resentment and anger are foul things, the first reading from Sirach tells us. Remember the last things. Stop hating. Live by the commandments. As Saint Paul writes to the Romans, we are to live for the Lord and die for the Lord.

Jesus' parable in today's Gospel reminds us of God's compassion. The immense sin of humanity has been forgiven and stricken from the record. We are to forgive others in the same way.

In honor of the 100th Anniversary of the Apparitions of Our Lady in Fatima, Portugal, Archbishop Charles J. Chaput, O.F.M. Cap will **consecrate the Archdiocese of Philadelphia to Our Lady of Fatima on Sunday, October 15, 2017** at the 11:00am Mass at the Cathedral Basilica of Saints Peter and Paul in Philadelphia. All clergy, religious and lay faithful of the Archdiocese of Philadelphia are invited to this momentous event in the life of our local Church. To learn more and find resources to spiritually prepare, visit: [archphila.org/fatima](http://archphila.org/fatima).



**Happy Anniversary, Our Lady of Fatima!** May through October 2017 marks the 100th Anniversary of Our Lady's apparitions in Fatima, Portugal. Many events in honor of Our Lady of Fatima are being celebrated throughout the Archdiocese. For more information and a calendar of Centennial Jubilee events, visit [archphila.org/fatima](http://archphila.org/fatima)

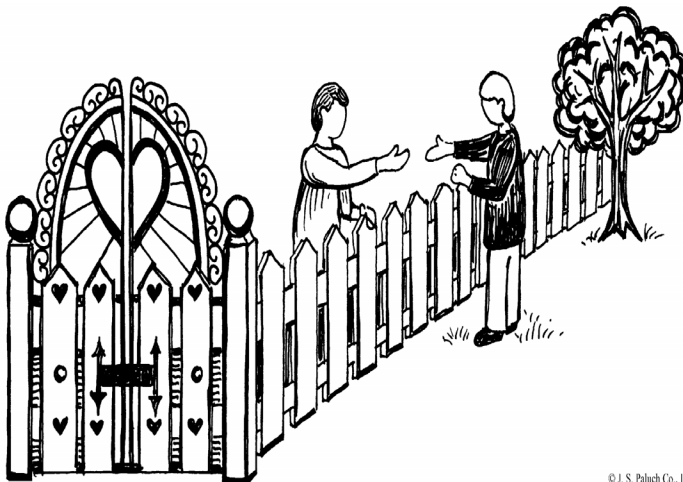
## REFLEKSJA

Aby zrozumieć dzisiejsze czytania, wpierrw powinniśmy zrozumieć siebie, To, co w nas tkwi, nie jest wypisane na twarzy, lecz jest zakorzenione w psychice, siedzi głęboko w duszy, tkwi w zakamarkach umysłu. Na ogół spokojni, potrafimy niejednokrotnie kogoś zbesztać, zwymyślać czy doprowadzić do stanów depresyjnych. Nie przesadam, bowiem wiadomo, że nasze ja jest zazwyczaj dwoiste, ma zarówno dobrą, jak i złą stronę. To od nas zależy, jak się zachowamy w danej chwili, w danej sytuacji, w kontakcie z daną osobą.

Ewangelia daje nam przykład złego zrozumienia miłosierdzia i miłości bliźniego. Zaraz w pierwszych słowach mamy pełną wykładnię miłości i miłosierdzia: na pytanie Piotra „Panie, ile razy mam przebaczyć, jeśli mój brat wykroczy przeciwko mnie? Czy aż siedem razy?» Jezus mu odrzekł: «Nie mówię ci, że aż siedem razy, lecz aż siedemdziesiąt siedem razy.» (Mt 18,21-22). Czy potrafimy zdobyć się na ten wysiłek, by mimo wielokrotnych przykrości, impertynencji, mimo bólu zadanego nam przez bliźnich, wybaczyć im? Czy warto? Na to również Ewangelia nam odpowiada: „Podobnie uczyni wam Ojciec mój niebieski, jeżeli każdy z was nie przebaczy z serca swemu bratu.» (Mt 18,35).

Wiążąc wszystkie dzisiejsze czytania, wczytując się w Ewangelię, zastanówmy się, jak nam przystoi się zachować wobec tych, którzy nami gardzą, którzy nas kaleczą, którzy nami pomiatają? Wybaczajmy im i módlmy się za nich, bo możliwe jest, iż czynią to ze strachu, w samoobronie bądź agresją maskując swoją prośbę o pomoc.

Każdy z nas musi okazać się miłosiernym ojcem wobec drugiego bliźniego, którego spotka na drodze życia. Dlatego niech Boże błogosławieństwo, wspiera nas na drogach naszej codzienności, abyśmy nie tylko potrafili przyjmować Boże przebaczenie we współczesnym świecie, ale abyśmy potrafili dzielić się nim z innymi.



COVER SHEET:

**CHURCH NAME**                    **ST. ADALBERT**  
**2645 East Allegheny Avenue**  
**Philadelphia, PA 19134**

**Telephone Number:**            **215-739-3500**

**Contact Person:**                **Irene Padlo, Hanna Gocłowska**

**Software:**                        **Microsoft Publisher 2007**  
**Adobe Acrobat 9**  
**Windows XP Professional Service Pack**

**Printer:**                            **HP LaserJet 6 P**

**Number of pages Sent:**        **1 through 5**

**Sunday Date of Publication:**   **September 17, 2017**

**Transmission Time:**